

Aus den Beständen der Entomologischen Fachbibliothek : "Cimbex Humboldtii" von J. TH. CH. RATZBURG



KLAUS ROHLFIEN¹⁾

In der Entomologischen Fachbibliothek in Eberswalde ist ein mit einer Empfehlung und einem literarischen Zusatz versehener Sonderdruck als Kuriosität vorhanden.

Es handelt sich um die Arbeit von JULIUS THEODOR CHRISTIAN RATZBURG (* 16.02.1801 in Berlin, † 24.10.1871 in Berlin) "Cimbex Humboldtii, eine neue Blattwespe der deutschen Fauna", welche 1844 in der "Stettiner Entomologischen Zeitschrift" auf den Seiten 148 bis 152 veröffentlicht wurde.

CARL AUGUST DOHRN (* 27.06.1806 in Stettin, † 10.05.1892 in Stettin), der zugleich Vorsitzender des Stettiner Entomologischen Vereins (1838 gegründet und damit der älteste deutsche entomologische Verein) und Redakteur der Vereinszeitschrift war, stellte dem Sonderdruck dieser Neubeschreibung humorvoll ein Gedicht - er war literarisch recht begabt, hatte 1841-1844 vier Bände spanische Dramen und drei Hefte schwedische Lieder in deutscher Übersetzung herausgegeben - mit einer Dedikation an ALEXANDER VON HUMBOLDT voran. Mit Sicherheit ist dem Letztgenannten ein solches Exemplar übergeben worden.

Sowohl DOHRN als auch RATZBURG kannten ALEXANDER VON HUMBOLDT persönlich. DOHRN wurde 1832 durch FELIX MENDELSSOHN mit ihm in Paris in Verbindung gebracht, die nicht mehr abriß. Er interessierte ihn für den entomologischen Verein.

RATZBURG hat ihn als Hauslehrer des Sohnes von WILHELM VON HUMBOLDT näher kennengelernt. A. VON HUMBOLDT bewahrte bis zu seinem Tode eine freundliche Zuneigung zu dem strebsamen jungen Mann.

So konnte RATZBURG, nun inzwischen als wohlbestallter Professor der "gesamten Naturwissenschaften" an der forstlichen Lehranstalt in Neustadt-Eberswalde wirkend, HUMBOLDT die neue Art in Dankbarkeit widmen. DOHRN wiederum ließ es sich nicht nehmen, literarisch dieses Ereignis zu interpretieren und an die richtige Adresse zu richten. Wie RATZBURG den dichterischen Erguß aufgenommen hat, wissen wir nicht so genau. Immerhin formuliert er in seinem Lexikon (Forstwissenschaftliches Schriftstellerlexikon. - Berlin: Nicolaische Verlags-Buchhandlung, 1874. - S. 153) über DOHRN: "Daß er hier und da seinem Humor in Poesie oder Prosa Luft gemacht hat, ist ihm von denjenigen am übelsten gedeutet worden, deren Provocation dazu Veranlassung gab:

*Ihrer Excellenz
Herrn Freiherrn A. von Humboldt
ehrfurchtswoll überreicht
im Namen des Verfassers
Professor Dr. Ratzburg in Neustadt
von C. A. Dohrn.*

*Er hat ein vierlehes Insekt
Sich hinter einen Mann gesteckt,
Der in der Freyheit nach mir
Sich legt auf Erde und Luff
Auch hat ihn übertrieben gelächelt,
Wirklich durchschuld verurtheilt.
Er ritterte wie eine Biene,
Und sprach: "Nun der ich nur 'ne Biene,
Doch will er mir mit Tag gebühren,
Ein nemer proprium zu führen."
Wie es die Kindem mangelgleichen
Mangelt im Systeme schon erwahren
Sprach der Besfiger lebarn,
In dem er in die Fingern nahm:
"Du schwindest mir doch ganz gewiß
"Für Cimbex variabilis!"
Spricht doch nach fadachen Ehren &
"Wißt ihr die Gynomyne mehrere?"
Darauf das Thierchen: "sich doch nur
Docher wer man auf solcher Spur,
Nun thut mir darreicht, Blitz und Ritter,
Vorwärts ist nur mein Fetter!"
Zur Luff griff nun der Besfiger,
Und sagt: "Nun gleich vor der Moser!
Umsicht wird er sich beim Lichte zeigen
Uwirdlich Fort-wahl für zeigen."*

*Da wachst doch, Herr Herr, Du hast Recht
Ging doch vorher für gar zu schlecht.
Auch ist die Fuch, Schwerekommen laufen,
Recht hübsch, ohne Lich zu laufen
Das sei um heut ab eingestellt!
Immer sollst Du vor aller Welt
Den pflichtlich wohnen. können führen,
Es sich nemig für zu erwären
Trennenderlich wart Du genannt,
Das sei im Gynothail genannt:
Von unvorausend Ehrenreihen,
Den freisten Klorn send den besten,
Will ich zum Fahren für besoheren,
Falls er Fuch werth hält dieser Ehren*

*Die Biene war der Biologie,
Die Fuch zum doctore pflog:
Zu Euer Excellenz Besfiger
Ward er dem Fuchbein vorgegeben,
den:*

Cimbex Humboldtii,
eine neue Blattwespe der deutschen Fauna.

Vom

Prof. Dr. Ratzburg in Neustadt-Eberswalde.

Wenn ich zur Bezeichnung dieser neuen Art den Namen eines so hochberühmten Gönners unseres Vereins wähle,

¹⁾ Projektgruppe Entomologie (Deutsches Entomologisches Institut), Schicklerstr. 5, O-1300 Eberswalde-Finow

Leser wiederum - und nicht die schlechtesten - waren damit ganz zufrieden." Dies schrieb RATZEBURG als alter, bereits im Ruhestand befindlicher, abgeklärter Mann. Wozu mag er sich wohl gezählt haben?

Es hat ein zierliches Insect
Sich hinter einen Mann gesteckt,
Der in der Forstakademie
Sich legt auf Entomologie,
Und hat ihn säuberlichst gebeten,
Verkannte Unschuld zu vertreten.

Es zitterte wie eine Espe,
Und sprach: "Zwar bin ich nur'ne Wespe,
Doch sollt' es mir mit Fug gebühren,
Ein nomen proprium zu führen:
Wie es die Andern meinesgleichen
Längst im Systeme schon erreichen.

Sprach der Professor lobesam,
Indem er's in die Finger nahm:
"Du scheinst mir doch ganz gewiß
Nur *Cimbex variabilis!*

Gelüftet dich nach falschen Ehren?
Willst du die Synonyme mehren?"

Darauf das Thierchen: "sieh doch nur,
Bisher war man auf falscher Spur;
Man thut mir Unrecht, Blitz und Wetter,
Variabilis ist nur mein Vetter!"

Zur Lupe griff nun der Professor,
Und sagte: "Komm gleich vor das Messer!
Stracks wird es sich beim Lichte zeigen
Ob wirklich Artrecht Dir zu eigen.

Ja wahrlich, Kerflein, Du hast Recht,
Es ging bisher Dir gar zu schlecht:
Man ließ Dich Schwerverkannten laufen,
Recht heidisch, ohne Dich zu taufen.

Das sei von heut ab eingestellt!
Nunmehr sollst Du vor aller Welt
Den preislich schönsten Namen führen,
So ich vermäg Dir zu erküren.

Veränderlich warst Du genannt,
Das sei ins Gegentheil gewandt:
Den unverändert Ehrenvesten,
Den freisten Herren und den besten,
Will ich zum Pathen Dir bescheeren,
Falls Er Dich werth hält dieser Ehren."

Dies etwa war der Dialog,
Den *Cimbex* cum doctore pflog:
Zu Euer Excellenz Belieben
Ward er dem Taufschein vorgeschrieben.

ZOBODAT - www.zobodat.at

Zoologisch-Botanische Datenbank/Zoological-Botanical Database

Digitale Literatur/Digital Literature

Zeitschrift/Journal: [Brandenburgische Entomologische Nachrichten](#)

Jahr/Year: 1993

Band/Volume: [1](#)

Autor(en)/Author(s): Rohlfien Klaus

Artikel/Article: [Aus den Beständen der Entomologischen Fachbibliothek : "Cimbex Humboldtii" von J. Th. Ch. Ratzeburg 16-18](#)